

# Inspektionsbericht

des Labors der Hydrologischen  
Untersuchungsstelle Salzburg  
Nr. IB-00804/23

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 1 von 7

Hydrologische Untersuchungsstelle Salzburg GmbH - Schillerstraße 25 - 5020 Salzburg



HYDROLOGISCHE  
UNTERSUCHUNGSSTELLE  
SALZBURG GMBH

5020 Salzburg, Schillerstraße 25  
Tel.: +43 662 433257-0 Fax: -42  
office@hus-salzburg.at  
hus-salzburg.at

FN 483397d  
Landesgericht Salzburg  
Firmensitz: Salzburg  
UID: ATU72830234

Ingenieurbüro für  
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
Laboranalytische Dienstleistungen

Wassergenossenschaft Straßwalchen  
Roiderstraße 16  
5204 Straßwalchen

### LABOR

Salzburg, 10.10.2023  
Projekt B012 1 002 05  
Dipl.-Ing. Franz Seyringer

Verteiler:

1-fach Auftraggeber

## Trinkwasseruntersuchung

**Auftraggeber:** Wassergenossenschaft Straßwalchen  
Roiderstraße 16  
5204 Straßwalchen

**Anlage:** WG Straßwalchen, Straßwalchen

**Auftrag:** Inspektion gemäß ÖNORM M 5874 (akkreditiertes Verfahren) im Rahmen der  
Trinkwasserverordnung/ÖLMB Kapitel B1 in der gültigen Fassung

### Anlagenbeschreibung (Stammdaten):

(erhoben 22.01.2016 durch Barbara Nußbaumer - freigegeben 30.11.2017 durch Franz Seyringer)

Anlage unterliegt dem LMSVG.

Abgegebene Wassermenge (gemessen) - Jahresmittel: 657 m<sup>3</sup>/d, maximal: 700 m<sup>3</sup>/d.

Versorgung: Einwohner ca. 4000.

Keine Aufbereitung des Wassers.

Angaben zur Möglichkeit einer Notversorgung stehen nicht zur Verfügung. Angaben zu einem Notfallplan stehen nicht zur Verfügung.

Details zu den inspizierten Anlagenteilen finden sich im Abschnitt "Ortsbefund".

### Umfang der Inspektion:

Inspektion der gesamten Anlage

### Abweichungen, Hinzufügungen, Ausschlüsse von vereinbarten Verfahren:

keine

# Inspektionsbericht Nr. IB-00804/23

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 3 von 7

### Inspizierte Anlagenteile / Ortsbefund

#### Brunnen Rattensam

Stammdaten (erhoben 10.03.2015 durch Christian Lettner - freigegeben 29.11.2017 durch Franz Seyringer)

552 m über Seehöhe gelegen.

Bohrbrunnen, errichtet 1976, Pumpe mit 25 l/s Förderleistung, sonstige Installationen: Steuerung.

Vorschacht/Einhausung mit versperrtem Zugang.

Schutzgebiet von ca. 497 m<sup>2</sup>, keine Umzäunung, ausgewiesenes Schongebiet von ca. 565000 m<sup>2</sup>.

Nutzung des Einzugsgebietes: Wald, Wiese.

Risikofaktoren im Einzugsgebiet: keine relevanten Feststellungen.

Lokalausweis (23.03.2023; Alexander Krauss)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): keine.

Umzäunung fehlt.

#### Brunnen Goldberg

Stammdaten (erhoben 22.01.2016 durch Barbara Nußbaumer - freigegeben 27.11.2018 durch Franz Seyringer)

552 m über Seehöhe gelegen.

Bohrbrunnen, errichtet 2007, Pumpe mit 25 l/s Förderleistung, sonstige Installationen: Steuerung.

Vorschacht/Einhausung mit versperrtem Zugang.

Schutzgebiet von ca. 400 m<sup>2</sup>, keine Umzäunung, kein Schongebiet ausgewiesen.

Nutzung des Einzugsgebietes: Wald, Wiese.

Risikofaktoren im Einzugsgebiet: keine relevanten Feststellungen.

Lokalausweis (23.03.2023; Alexander Krauss)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): keine.

Umzäunung fehlt.

#### Brunnen Markt

Stammdaten (erhoben 22.01.2016 durch Barbara Nußbaumer - freigegeben 29.11.2017 durch Franz Seyringer)

535 m über Seehöhe gelegen.

Schachtbrunnen (Material: Ortbeton), errichtet 1957, Innen-Durchmesser: 1000 mm, Pumpe mit 3 l/s Förderleistung, sonstige Installationen: Steuerung.

Vorschacht/Einhausung mit versperrtem Zugang, Belüftung mit Insektengitter vorhanden.

Schutzgebiet von ca. 270 m<sup>2</sup>, umzäunt, kein Schongebiet ausgewiesen.

Nutzung des Einzugsgebietes: bebaute Flächen.

Risikofaktoren im Einzugsgebiet: keine relevanten Feststellungen.

Lokalausweis (23.03.2023; Alexander Krauss)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): keine.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

#### HB Ruckling 400 m<sup>3</sup>

Stammdaten (erhoben 22.01.2016 durch Barbara Nußbaumer - freigegeben 29.11.2017 durch Franz Seyringer)

584,5 m über Seehöhe gelegen, errichtet 1979, saniert 1996.

Bauweise/Material: Beton, Fliese, Speichervermögen: 400 m<sup>3</sup>, 3 Wasserkammern, Belüftung, Zugang von oben (nicht über Wasserkammer), ein Zulauf (Tiefbrunnen), Einspeisung direkt in das Versorgungsnetz, Insektengitter vorhanden, Schachthöhe 150 cm über Bodenniveau, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren nicht vorhanden.

Anmerkungen: Überlauf mündet in Oberflächenwasser.

Lokalausweis (23.03.2023; Alexander Krauss)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): keine.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

# Inspektionsbericht Nr. IB-00804/23

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 5 von 7

### **WG Straßwalchen; VN PN Hochzone 1 Bayerleitenweg, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Routineuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (9:06) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0705 (Trinkwasser; ISO 5667-5:2006, ÖNORM EN ISO 19458:2006) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01277/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### **WG Straßwalchen; Brunnen Rattensam - Brunnenhaus, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Mindestuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (11:36) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0702 (Grundwasser; DIN 38402-13:1985) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01278/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### **WG Straßwalchen; Brunnen Goldberg - SK PN Brunnenhaus, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Mindestuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (11:12) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0702 (Grundwasser; DIN 38402-13:1985) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01279/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### **WG Straßwalchen; Brunnen Markt - SK PN Brunnenhaus, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Routineuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (9:49) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0702 (Grundwasser; DIN 38402-13:1985) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01280/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### **WG Straßwalchen; VN - Hauptzone Süd, Fa. Moosburger, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Routineuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (11:57) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0705 (Trinkwasser; ISO 5667-5:2006, ÖNORM EN ISO 19458:2006) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01281/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### **WG Straßwalchen; VN Hauptzone Nord Gemeindeamt, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Routineuntersuchung))**

Probenahme am 23.03.2023 (10:21) durch Alexander Krauss BSc

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0705 (Trinkwasser; ISO 5667-5:2006, ÖNORM EN ISO 19458:2006) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-01282/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

# Inspektionsbericht

Nr. IB-00804/23

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 7 von 7

### WG Straßwalchen; Brunnen Markt - SK PN Brunnenhaus, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (Routineuntersuchung))

Probenahme am 08.09.2023 (9:50) durch Christian Lettner

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0702 (Grundwasser; DIN 38402-13:1985) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-06195/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

### WG Straßwalchen; VN - Hauptzone Süd, Fa. Moosburger, PN-Hahn (Trinkwasserqualität (VA ohne Radioaktivität))

Probenahme am 08.09.2023 (9:40) durch Christian Lettner

Probenahme nach akkreditiertem Verfahren Pc0705 (Trinkwasser; ISO 5667-5:2006, ÖNORM EN ISO 19458:2006) (Stichprobe)

Untersuchungsergebnis (siehe dazu auch Prüfbericht PB-06196/23)

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

Da der Richtwert (20 KBE) der KBE 37 °C innerhalb der Messunsicherheit des gemessenen Wertes liegt, ist die Aussage nicht abgesichert.

### Konformitätsbewertung:

Die Anlage befindet sich - soweit inspiziert - in ordnungsgemäßem Zustand. Das untersuchte Wasser entspricht hinsichtlich der erhobenen Beschaffenheit den Vorgaben.



---

**Dipl.-Ing. Franz Seyringer**  
Gutachter gem. §73 LMSVG  
Inspektionsstellenleiter  
für die akkreditierte Inspektionsstelle